



Vila-real 2004

Fira i festes de Sant Pasqual • del 13 al 23 de maig



Saluda de l'alcalde



Quan l'any 1904 el rei Alfons XIII ens va concedir el títol de ciutat, la Corporació Municipal i els veïns i veïnes de Vila-real van rebre amb goig l'atorgament de la distinció que ens va fer el monarca. Enguany, el dia 24 de maig, i recordant aquesta efemèride, la ciutat celebrarà aquest centenari de la mateixa manera que els nostres avantpassats ho van celebrar i amb un acte institucional que commemora el vint-i-cinquè aniversari de les primeres eleccions locals democràtiques.

Aquest any són moltes les commemoracions que tindran lloc a la nostra ciutat coincidint amb les festes de sant Pasqual. Fa vint-i-cinc anys es va viure el ressorgiment de les festes populars. Després de 24 anys el bou va tornar a la vila i amb ell la presència multicolor de les penyes que han fet possible que el poble de Vila-real tinguera i poguera viure les *festes populars* que tothom volia.

Un any més complirem les tradicions, la nostra ciutat celebrarà festes patronals per lloar sant Pasqual. El vell campanar del nostre poble anunciarà amb el volteig de campanes que Vila-real comença les festes i els trons, amb el seu estrèpit, faran arribar a tots els punts de la ciutat aquest inici.

Des de l'Ajuntament, un any més, demanem la col·laboració de tots perquè aquests dies discórreguen en fraternitat i concòrdia. Que els actes programats gaudesquen de la màxima acceptació i que, des dels casals, carrers i places, veïns i veïnes s'unesquen per a poder viure amb l'esperit sempre renovat i amb la mateixa il·lusió de fa vint-i-cinc anys les festes del nostre poble, de la nostra ciutat.

Bones festes a tots.

MANUEL VILANOVA GOTERRIS
Alcalde

Cuando en el año 1904 el rey Alfonso XIII nos concedió el título de ciudad, la Corporación Municipal y los vecinos y vecinas de Vila-real recibieron con gozo el otorgamiento de la distinción que nos hizo el monarca. Este año, el día 24 de mayo, y recordando esta efeméride, la ciudad celebrará este centenario de la misma manera que nuestros antepasados lo celebraron y con un acto institucional que conmemora el veinticinco aniversario de las primeras elecciones locales democráticas.

Este año son muchas las conmemoraciones que tendrán lugar en nuestra ciudad coincidiendo con las fiestas de San Pascual. Hace veinticinco años se vivió el resurgimiento de las fiestas populares. Después de 24 años, el toro volvió a la vila y con él la presencia multicolor de las peñas que han hecho posible que el pueblo de Vila-real tuviera y pudiera vivir las *fiestas populares* que todo el mundo quería.

Un año más cumpliremos con las tradiciones, nuestra ciudad celebrará fiestas patronales en homenaje a san Pascual. El viejo campanario de nuestro pueblo anunciará con el volteo de campanas que Vila-real comienza las fiestas y los truenos, con su estrépito, harán llegar a todos los puntos de la ciudad este inicio. Desde el Ayuntamiento, un año más, pedimos la colaboración de todos para que estos días discurran en fraternidad y concordia. Que los actos programados tengan la máxima aceptación y que desde los *casals*, calles y plazas, vecinos y vecinas se unan para poder vivir con el espíritu siempre renovado y con la misma ilusión de hace veinticinco años las fiestas de nuestro pueblo, de nuestra ciudad. Felices fiestas a todos.



Dissabte 1

- 09.00 h En el col·legi Pares Carmelites, Concurs lliure de cant d'aus silvestres, organitza l'associació ornitològica el Pardillo, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal, presentació del **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, amb l'actuació del duo TANGORDITOS amb l'espectacle *granDES ILUSIONES*.

Divendres 7

- 15.00 h Eixida des de la plaça Major de la **58a edició del Gran Premi Vila-real** (Vila-real - Morella - Vila-real). Organitza Club Ciclista Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 20.00 h A la Casa de l'Oli lliurament dels **Premis Maig de Narrativa Breu**, amb el concert a càrrec de la pianista vila-realenca Araceli Batalla Salado. Organitza la penya el Guitarró i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

Dissabte 8

- 12.00 h A la Casa de Polo, obertura de **Sondeig 04**, jornada mostrari de noves propostes artístiques de creadors vila-realencs i comarcals.
- 16.30 h A l'exterior del pavelló Campió Llorens, **arribada de la 58a edició del Gran Premi Vila-real** (Vila-real - Morella - Vila-real). Organitza Club Ciclista Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal, **Pregó de Festes i Imposició de Bandes** a la reina Patricia Mendoza Cerisuelo i a les dames de la ciutat. Actuarà com a mantenidor de l'acte el Sr. Eduardo Pérez Arribas.

Dijous 13

- 16.00 h Muntatge de cadafals.
- 22.00 h Sopar de pa i porta en la penya el Clot.

Divendres 14

- 13.00 h Anunci de les festes en la plaça Major, amb volteig de campanes i descàrrega de coets.
- 13.15 h Inauguració del Casal del Vi, en l'antic col·legi Pius XII (av. Cardenal Tarancón).
- 14.00 h Inauguració de la **Fira de la Tapa**, al carrer Josep Ramon Batalla, organitzada per la Comissió de Penyes i amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h En el pati del cine Condal, **inauguració de l'exposició de bonsais**, organitzada per l'associació La Plana Amics del Bonsai.



Patricia Mendoza Cerisuelo

És amb il·lusió i alegria que estic esperant les Festes de maig en memòria del nostre patrió, que viuré aquesta vegada d'una manera molt especial.

Des d'ací vull expressar-vos el meu agraïment per haver-me atorgat l'honor de representar el meu poble en aquest any del seu centenari com a ciutat.

Desitge que tots -penyes, associacions, Comissió en el 25é aniversari de la seua fundació, veïns de Vila-real- participem il·lusionats i contribuïm junts a l'èxit de la festa.

Celebrem amb alegria les nostres tradicions i costums, rememorades un any més en aquestes Festes de Sant Pasqual.

Patricia



Carmen Lidón Molina Ramos



María Olucha Martín



Elena Juan Antón

Damets



Esther Nebot Batalla



Almudena Bellmunt Marín



Tina Feldmann Carda

18.00 h Obertura d'exposicions:

Casa de l'Oli

Sala dels Arcs, XXIV Concurs Nacional de Fotografia Carlos Sarthou Carreres, organitzat per l'associació.

Sala Tabola, Exposició de pintura i manualitats del CEAM de Vila-real.

Sala Ciutat de Vila-real, Vicente Guillamón, olis i talles de fusta policromada.

Museu de la Ciutat (Casa de Polo)

"La terrisseria a Vila-real", del 14 de maig al 13 de juny.

Comissari exposició: Pepe Barrachina

Regidoria de la Dona (Plaça Sant Pasqual, 19)

Alumnes del taller de pintura de la Regidoria de la Dona

Congregació Els Lluïsos: Chico Garrido. Enllaços - Acrílic sobre tela i mixt sobre paper

Galeria Estudi: Traver Griñó - Aquarel·les, tintes i acrílics

Galeria d'Art 4: Manuel Pesudo - Olis

AV Torre Motxa (Pius XII, 10 baix): Alumnes del taller de pintura de la Regidoria de la Dona

Taller d'art Artbi (C/ Pare Lluís Maria Llop, 18): Exposició dels alumnes del taller

Comunitat de Regants: Juan Llorens Bort - Olis

Congregació de Filles de Maria Immaculada: Exposició "Recordando nuestra historia"

18.30 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **semifinal Trofeu Pilota Valenciana Salvador Sagols**, partida que enfrontarà Víctor i Dani contra León i Grau. Organitza el Club Pilotari Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

19.00 h **Inauguració del Recinte de la Fira**, instal·lat a l'avinguda de França (al costat de les Piscines Cobertes Municipals), amb l'assistència de la reina de les festes i de la seua cort d'honor. **Dia Popular** (fins a les 22 hores) patrocinat per l'associació de Firaires de Castelló i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

19.00 h En la basílica de Sant Pasqual **últim dia de Novena i Santa Missa** i, a continuació, **processó eucarística**.

19.30 h En la Casa de la Música, **inauguració de l'exposició del 25 aniversari de la Comissió de Penyes**. Organitza la Comissió de Penyes i col·labora Caixa Rural Vila-real.

19.30 h A les sales d'exposicions de la Caixa Rural: **Inauguració d'exposicions**:
Pepe Biot Molins, olis
Pascual Cándido Gimeno, aquarel·les
Ricardo Gil Monzó, escultura
Manuel Carlos Martí Font, olis
Juan Martínez Sabater, olis
Rosa Rochera Mezquita, olis

20.00 h A la plaça de la Vila, **entrada de gegants i bateig de la reina Pinella**, nou gegant de la ciutat donat per la Comissió de Penyes.

21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.

23.00 h A l'Auditori Municipal, actuació de Vicent Colonques i presentació del CD **Vicent Colonques i la CS Jazz Orquesta**, amb una entrada de 5 €.

23.00 h En l'associació de la Cultura Andalus de Vila-real, actuació de Toni Isso.

23.30 h En la Fira de la Tapa, **Disco Mòbil**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes.

23.30 h En la plaça Major **Rock per la llengua** amb l'actuació de Kabul Baba i Bajoqueta Rock. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

01.00 h Al casal de la penya Cordonet, al carrer Major Sant Doménec, **Festa Cordonet**, Disco Mòbil.



Dissabte 15

- 07.30 h Al casal de la penya Picú, **Llonganissada Popular**, organitza i patrocina la penya Picú.
- 08.00 h **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia de Machancoses i tradicional **Empedrao**, organitzat per la penya l'Embolíc.
- 10.00 h En la plaça Major, **esmorzar de penyes**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes amb la col·laboració de Carrefour.
- 10.00 h Concentració en la plaça Major de **A sant Pasqual un garbonet**. Recollida de trastos vells per a la foguera de sant Pasqual pels xiquets de la ciutat. Organitzat pel grup de danses El Raval.
- 10.00 h En el Club de Tennis Vila-real, **II Torneig obert de Pàdel Sant Pasqual**, organitza Club Tennis Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.00 h En el local social Club Slot La Plana Baixa (c/ Soledat, 3, entresol), **IV Trofeu Slot carrera de resistència 8 hores** (Scalextric). Organitza l'associació cultural Slot Plana Baixa i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.00 h En el pavelló Zona Nord, partit de la lliga infantil masculina provincial d'handbol entre els equips **CH Vila-real - CH Peníscola Maestrat**. Organitza el Club Handbol Vila-real.
- 10.30 h En les Piscines Cobertes Municipals, primera sessió **XXXVII Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XVIII Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h En el pavelló Zona Nord, partit de la lliga cadet masculina provincial d'handbol entre els equips **CH Vila-real - CBM Vinaròs**. Organitza el Club Handbol Vila-real.
- 11.00 h En la plaça de la Vila **Concurs de Karaoke Infantil**. Organitza Ràdio Vila-real.
- 11.00 h En la plaça Major **III Carrera popular contra la leucodistròfia**, organitza l'Associació Provincial contra la Leucodistròfia, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h A l'exterior del pavelló Bancaixa, **I Festa de patins**, organitza Club Patí Ciutat de Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h En la Sala de Plens de l'Il·lm. Ajuntament, **Acte d'Homenatge Bodes d'Or Matrimonials**, presidit per l'alcalde de la ciutat, Manuel Vilanova Goterris.
- 13.00 h Al carrer Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 1a jornada del **I Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia de Cantera.
- 16.00 h En el pavelló municipal Campió Llorens, **XXV Trofeu Sant Pasqual de Karate**, organitza Club Karate Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h En el Club de Tennis Vila-real, **II Torneig obert de Pàdel Sant Pasqual**, organitza Club Tennis Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.30 h En les Piscines Cobertes Municipals, segona sessió **XXXVII Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XVIII Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h **Cavalcada de Festes**. Itinerari: av. Francesc Tàrraga, av. la Murà i av. Pius XII. Organitza i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 23.00 h En la seu de l'associació de la Cultura Andalus, **gran gala rociera** a càrrec del coro rociero i del quadre de ball de l'associació.
- 23.30 h **Bou embolat**, amb el bou núm. 3 de nom "Tortolillo" de la ramaderia de Marqués de Albaserrada, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real. Embolada al carrer Josep Ramon Batalla en l'encreuament amb el Raval del Carme.
- 23.30 h En la plaça Major actuació de **FANGORIA**, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 24.00 h **Cacería del zorro**. Eixida des de la sala d'actes de l'ermitori de la Mare de Déu de Gràcia, organitzada per la penya Galaxy i patrocinada per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 01.00 h Al casal de la penya Resaca, **Festival de Dj's Tour 2004**.

Dimenge 16

- 07.00 h Al vedat de pesca de Burriana, **Concurs Social de Pesca**, organitza la Societat el Pescador.
- 10.00 h En el Club de Tennis Vila-real, **II Torneig obert de Pàdel Sant Pasqual**, organitza Club Tennis Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.30 h En les Piscines Cobertes Municipals tercera sessió **XXXVII Trofeu Ciutat de Vila-real Sant Pasqual de Natació i XVIII Memorial José Vicente Martí Barrachina**. Organitza Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 12.00 h En el pavelló Zona Nord, **Exhibició de Taekwondo i Hapkido**, organitza Club Esportiu Chang Mu, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h En el Club de Tennis Vila-real, **II Torneig Obert de Pàdel Sant Pasqual**, organitza Club Tennis Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h **Bou per la vila**, amb el bou núm. 16 de nom "Gallinito" de la ramaderia de Lora Sangran i amb el bou núm. 23 de nom "Molinero" de la ramaderia de Marqués de Albaserrada, patrocinats per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h A la plaça Major, **concentració de penyes, entitats, veïns i veïnes** per a participar en l'Ofrena.
- 19.30 h **Ofrena de Flors** a sant Pasqual, organitzada per la Comissió de Penyes. Tot seguit, tradicional "Foguerà".
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 21.30 h En el Club Cultural Taurí **Bodes d'Argent**, amb l'assistència de la reina i dames de 1979 i de 2004.
- 22.00 h En la plaça Major, actuació del **grup de danses L'Anguila**.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal, actuació de la **Pasqualet Swing Band**, amb un preu d'entrada de 3 €.
- 22.30 h En l'associació de la Cultura Andalus de Vila-real, actuació de la **rondalla Vora Séquia**.
- 23.30 h **Bou embolat**, amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme.

Dilluns 17

FESTA MAJOR

- 08.00 h **Diana** a càrrec del grup de dolçaines i tabalets El Trull de Vila-real i de la banda mixta de cornetes i tambors Peset y Cía. pels carrers de la ciutat.
- 11.00 h **Santa Missa Pontifical** en la basílica de Sant Pasqual, presidida per l'Excel·lentíssim i Reverendíssim Senyor Juan Antonio Reig Pla, bisbe de la diòcesi Sogorb Castelló, amb la intervenció de la Coral Sant Jaume, Veus de Cambra, Supramúsica i Unió Musical la Lira, que interpretaran la Missa Solemne dedicada a Vila-real del mestre Rafael Beltrán, amb l'assistència de la reina i dames de la ciutat i autoritats.
- 14.00 h **Mascletà** a la plaça del Llaurador, a càrrec de la pirotècnia Peñarroja, patrocinada per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h **Processó** en honor de sant Pasqual.
- 18.30 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **semifinal Trofeu Pilota Valenciana Salvador Sagols**, partida que enfrontarà Álvaro i Tino contra Núñez i Sarasol II. Organitza el Club Pilotari Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 20.00 h En la sala d'actes de la Caixa Rural de Vila-real, **Concert del II Cicle CSMCS**, organitzat pel Conservatori Superior de Música de Castelló i la Filharmònica de Vila-real. Col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.



21.00 h Tradicional *Xulla* pels carrers de la ciutat.

23.30 h En la plaça Major actuació de **CELTAS CORTOS**, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

Dimarts 18

- 10.00 h Al carrer Lluís Vives, **esmorzar de pa i porta per a penyes**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes amb la col·laboració de Carrefour.
- 10.30 h Organitzada per l'associació cultural Amics de les Campanes de Vila-real, **visita al campanar de l'església arxiprestal**. Horari de 10.30 a 13 h i de 16 a 20 h. Col·labora Revista Poble.
- 11.00 h **PLANETA JOC**, en la plaça de sant Ferran, patrocinat per BANCAIXA.
- 14.00 h En la plaça del Llaurador, 1a jornada del I **Concurs de Mascletaes Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Arco Iris. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real
- 14.30 h Al Casal de Festes, **Festa de la 3a Edat**, amb la degustació d'una paella monumental i, tot seguit, ball amb orquestra, patrocina FUNDACIÓ CAIXA RURAL.
- 18.00 h **Vaques** pel recinte de la vila, a càrrec de la ramaderia de Vicente Peris.
- 18.00 h En la Fira de la Tapa, **Festa infantil**, organitzada per la Comissió de Penyes.
- 18.00 h En el jardí La Glorieta, **Exhibició de Tai-txi i Sanda Kick-Boxing**. Organitza l'associació de Pugilisme Xinès, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h En la sala d'actes de la Caixa Rural de Vila-real, **presentació del llibre** del domini vila-realenc Diego Mas: *La disputación metafísica sobre el ente y sus propiedades trascendentales* (València, 1587), amb la presència de la Sra. Amparo Felipo -professora de la Universitat de València-, el Sr. José Rafael Álvarez -president de la Casa de León a Madrid- i el lleonés Jordán Gallego.
- 19.30 h **Missa** en honor a sant Isidre Llaurador en l'església arxiprestal, organitzada per l'associació local d'Agricultors i pel Consell Agrari.
- 20.00 h En la plaça Major, **Bous de foc**, patrocinats per Carrefour Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 22.00 h A l'Auditori Municipal, **Revista Parlada Camino** especial festes, organitza Congregació Els Lluïsos.
- 23.30 h Al carrer Exèrcit, **II Reconeixement a la dedicació pel món de la festa penya Pocs i Bojos**. A continuació, actuació del grup Twin's. Organitza i patrocina penya Pocs i Bojos.

Dimarts 19

- 10.00 h En el carrer Lluís Vives, **esmorzar de pa i porta per a penyes**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes amb la col·laboració de Carrefour.
- 11.00 h En la plaça Major, **VIII Gimcana "Com Acudim"** juntament amb la campanya de sensibilització d'accessibilitat al medi urbà del minusvàlid. Organitza Acudim.
- 13.00 h En la sala d'actes de Bancaixa, **Presentació de la revista Font** de la Regidoria de Normalització Lingüística.
- 13.00 h Al carrer Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 2a jornada del I **Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia de Mas de Pere.
- 14.00 h En la plaça del Llaurador, 2a jornada del I **Concurs de Mascletaes Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Turis. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

- 14.00 h En el centre especialitzat d'atenció al major (c/ Gamboa, 29), **Dinar de Germanor**, organitzat pel CEAM amb la col·laboració del Consell d'usuaris del centre.
- 14.00 h En l'Hostal Sant Joan **Dinar de Germanor**, amenitzat per una orquestra, organitzat per l'associació de la 3a edat Julián Besteiro, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 14.30 h Al Casal de Festes, **Dinar de Germanor**, de l'associació cultural taurina Amics del Bou de Vila-real.
- 16.30 h Al centre especialitzat d'atenció al major (c/ Gamboa, 29) **decisió i lliurament de premis del 2n Concurs de poesia i relats curts per a persones majors Festes de Sant Pasqual**, organitzat per l'AV Carinyena amb el patrocini i col·laboració del CEAM.
- 17.30 h Al pavelló Fundació Bancaixa, **Jornada de Portes Obertes de les escoles esportives municipals**. Organitzen les escoles esportives municipals, Club Vila-sport de Futbol Sala, Vila-real Bàsquet Club, Club Gimnàstica Vila-real i Club Tennis Vila-real. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h En el local social Club Slot La Plana Baixa (c/ Soledat, 3, entresol), **IV Trofeu Slot carrera infantil de velocitat (Scalextric)**. Organitza l'associació cultural Slot Plana Baixa i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h **Bou per la vila**, amb el bou núm. 30 de nom "Ocioso" de la ramaderia de Marqués de Albaserrada i amb el bou núm. 117 de nom "Aguilillo" de la ramaderia de Hnos. Tornay, bous patrocinats per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i l'associació cultural taurina Amics del Bou de Vila-real.
- 20.00 h En la plaça Major, **Bous de foc**, patrocinats per Carrefour Vila-real.
- 20.00 h En la sala d'actes de la Caixa Rural de Vila-real, **Concert del II Cicle CSMCS**, organitzat pel Conservatori Superior de Música de Castelló i la Filharmònica de Vila-real. Col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal **Teatre** a càrrec del grup de teatre de l'AMPA de l'IES Francesc Tàrraga. Es representarà l'obra *Llama un inspector*.
- 23.00 h En la plaça del Llaurador actuació de **BOIKOT**, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.30 h **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla en l'encreuament amb el Raval del Carme.

Dijous 20

- 02.00 h Al Casal de Festes, **Concurs d'empedrao per a penyes**. A continuació, Disco Mòbil, organitza la Comissió de Penyes, patrocinen Caixa Rural Vila-real i Carrefour.
- 10.00 h Al carrer Lluís Vives, **esmorzar de pa i porta per a penyes**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes amb la col·laboració de Carrefour.
- 14.00 h En la plaça del Llaurador, 3a jornada del I **Concurs de Mascletaes** Ciutat de Vila-real, a càrrec de la pirotècnia Tomás. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h En l'Hostal Sant Joan **Dinar de Germanor**, amenitzat per una orquestra, organitzat per l'associació de la 3a edat Julián Besteiro, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h En el local de l'associació de pensionistes i jubilats El Prado, **Dinar de Germanor**, a continuació, orquestra patrocinada per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h Al camp de futbol Flors, **VI Trofeu Escola Municipal de Futbol**. Organitza l'Escola Municipal de Futbol i el Club Esportiu Vila-real. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

- 17.00 h En el pavelló Fundació Bancaixa, **Trofeu Ciutat Vila-real Bàsquet Femení**. Partit 3 en 1 entre infantil i cadet Vila-real Bàsquet Club i cadet Burriana.
- 18.00 h **Vaques** pel recinte de la vila, a càrrec de la ramaderia de Vicente Peris.
- 18.00 h Al recinte de la Fira **Dia Popular** (fins a les 22 hores), patrocinat per l'associació de Firaires de Castelló i amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h Al recinte de la Fira, **Festa Telepizza**, patrocinada per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i amb la col·laboració de Telepizza.
- 18.30 h En el pavelló Zona Nord, **partit de futbol sala** entre els equips del Barri El Progrés i La Unió FS. Organitza el barri El Progrés i La Unió FS i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h En el pavelló Fundació Bancaixa, **Trofeu Ciutat Vila-real Bàsquet Femení**. Partit júnior femení Vila-real Bàsquet Club - Burriana.
- 19.00 h En la Fira de la Tapa, **Futbolí humà per a penyes**. Organitza la Comissió de Penyes i col·labora Carrefour.
- 20.00 h En la plaça Major, **Bous de foc**, patrocinats per Carrefour Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal **Teatre Valencià** a càrrec del grup de teatre Els XIII. Es representarà l'obra *Padres que tenéis hijos*.
- 22.30 h En les instal·lacions esportives Carinyena (camps federatius) **actuació d'ALEX UBAGO**, patrocinada per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- Entrada: 15,50 €.** Punts de venda: Mediamarkt, Tipo, Ritmo, Concert, Medicinales, Carrefour Vila-real i Caixa Rural Vila-real.

Divendres 21

- 10.00 h Al carrer Lluís Vives, **esmorzar de pa i porta per a penyes**, organitza i patrocina la Comissió de Penyes amb la col·laboració de Carrefour.
- 10.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 14.00 h En la plaça del Llaurador, 3a jornada del I **Concurs de Mascletaes Ciutat de Vila-real**, a càrrec de la pirotècnia Hnos. Caballer. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia VICKI SOISSE (França), amb l'espectacle *Vicki soisse*.
- 17.00 h En les Piscines Cobertes Municipals, **Jornada de promoció de l'Escola Municipal de Natació**, organitza Escola Municipal de Natació i Club Natació Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia EKILIKUA (Catalunya), amb l'espectacle *Sobre todo...*
- 18.00 h **Vaques** pel recinte de la vila, a càrrec de la ramaderia de Machancoses.
- 18.00 h En el local social Club Slot La Plana Baixa (c/ Soledat, 3, entresol), **IV Trofeu Slot ral·li infantil de velocitat** (Scalextric). Organitza l'associació cultural Slot Plana Baixa i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 18.30 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **final del Trofeu Salvador Sagols de Pilota Valenciana**, organitza el Club Pilotari de Vila-real, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Major, actuació de la companyia B-612 (Sevilla), amb l'espectacle *Danza vertical*.

- 19.00 h En la plaça del Llaurador, **Inauguració de la IV Mostra Artesanal**. Organitza Altervid i col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **Jocs de ciutat. Gimcana organitzat pel Voluntariat Jove Local** (associacions: Joventut Antoniana, Puríssima, Lluïsos, Caritas, Júcar, Rosarieres, Creu Roja, Scouts) i la Comissió de Penyes amb les penyes de la ciutat.
- 19.30 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia ALBADULAKE (Madrid), amb l'espectacle *Malaje*.
- 20.00 h En la sala d'actes de la Caixa Rural de Vila-real, **Concert del II Cicle CSMCS**, organitzat pel Conservatori Superior de Música de Castelló i la Filharmònica de Vila-real. Col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 21.30 h En l'associació de veïns La Sénia, **ball amb orquestra**, organitza l'AV La Sénia, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 22.30 h A l'Auditori Municipal, presentació de l'espectacle *Les danses i els balls*, a càrrec del grup de danses El Raval.
- 23.00 h En la sala de festes El Carreter, actuació d'**El Cabrero** i un grup flamenc, organitza l'associació Tertúlia Flamenca de la Plana.
- 23.00 h En l'associació de la Cultura Andalus de Vila-real, actuació d'**Arancha Pons**.
- 23.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en l'avinguda Cardenal Tarancón, actuació de la companyia XARXA TEATRE (Vila-real), amb l'espectacle *Nit Màgica* -correfoc commemoratiu del 25 aniversari de la Comissió de Penyes i del centenari del títol de ciutat.
- 23.00 h Al carrer Tremedal III **Sursum Rock**, amb l'actuació d'Hades, Arham, Sevel i Ballons Flights, organitza penya Sursum Corda.
- 24.00 h Al costat de la Fira de la Tapa, actuació de **La Caja Negra**, organitzada i patrocinada per la penya Bocoï, amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 24.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Major, actuació de la companyia B-612 (Sevilla), amb l'espectacle *Danza vertical*.
- 24.00 h Al casal de la penya Estraperlo, **I Estraperlo Dance**. Organitza i patrocina la penya Estraperlo.
- 24.00 h Al casal de la penya l'Esquella, **Festival de Play Backs "Memorial Juanjo García"**.
- 00.15 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Major, actuació de la companyia TEATRAPO (Extremadura), amb l'espectacle *Eclipse*.
- 00.30 h Al carrer Major Sant Doménec, **Festa V Aniversari Picú**, amb discoteca mòbil i animació. Organitza penya Picú i col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 01.30 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la Casa de la Música, actuació de la companyia CHUSKYN (Granada), amb l'espectacle *Paco dice que*.

Dissabte 22

- 07.00 h **Diana** a càrrec del grup de dolçaines i tabalets de Castelló pels carrers de la ciutat. Organitza penya Grans i Menuts.
- 08.00 h **Encierro** pel recinte de la vila, amb bestiar de la ramaderia de Machancoses.
- 09.00 h En el pavelló Fundació Bancaixa, **3r Trofeu Ciutat de Vila-real de Bàsquet Aleví**. Equips masculins: Pamesa Valencia, Leoni Castelló i Escola Municipal de Bàsquet. Equips femenins: CB Burriana, CB Castelló i Escola Municipal de Bàsquet. Organitza Vila-real Bàsquet Club i l'Escola Municipal de Bàsquet. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 10.00 h En el Trinquet Municipal Salvador Sagols, **3a Trobada de les escoles de pilota**. Organitza l'Escola Municipal de Pilota i el Club Pilotari Vila-real.
- 10.00 h En el pavelló Zona Nord, **Trofeu Sant Pasqual de Gimnàstica Artística**. Organitza l'Escola Municipal de Gimnàstica i el Club Gimnàstica Vila-real. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.



- 10.00 h En el recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia LA BLEDA (Catalunya), amb l'espectacle *Històries de la bleda*.
- 12.00 h **Concurs de paelles per a penyes**, organitzat per la Comissió de Penyes i patrocinat per la Caixa Rural i Carrefour. Amb la col·laboració de l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 13.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, actuació de la companyia TEATRE DE L'HOME DIBUIXAT (Grau de Castelló), amb l'espectacle *Tradimon*.
- 13.00 h Al carrer Josep Ramon Batalla, zona cadafals, 3a jornada del **I Concurs de ramaderies**, amb bestiar de la ramaderia El Pincho.
- 14.00 h **Dinar de penyes**, patrocina Carrefour i Caixa Rural Vila-real i organitza la Comissió de Penyes.
- 15.00 h En el Pistòdrom Municipal Carmelo Zamora, **Campionat Autòmic de Patinatge en Pista**, organitza Club Patí Vila-real i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 15.30 h Al carrer Sant Joan Bosco **Bolos Serranos**, organitzat per la penya Bolos Serranos, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real i col·labora Bar Cazadores.
- 16.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 16.00 h Al carrer Comte de Ribagorça, **Exhibició de les escoles de pilota de Vila-real**. Organitza Club Pilotari de Vila-real i el Servei Municipal d'Esports. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h Al carrer Comte de Ribagorça, **Exhibició de Pilota Valenciana**. Partida que enfrontarà Mezquita, Tato i Tino (equip de Vila-real) contra Sarasol I i Sarasol II (equip del Genovés). Organitza Club Pilotari de Vila-real i el Servei Municipal d'Esports. Patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia INDUSTRIAL TEATRERA (Madrid-Catalunya), amb l'espectacle *Il Mondo*.
- 17.45 h En el carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme, **Lliurament de premis del I Concurs de ramaderies**.
- 18.00 h **Bou per la vila**, amb el bou núm. 94 de nom "Clarínero" de la ramaderia d'Ortega Sánchez i amb el bou núm. 17 de nom "Romerito" de la ramaderia de Peñajara, patrocinats per la Comissió de Penyes.
- 18.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, actuació de la companyia VAGALUME TEATRO (Granada), amb l'espectacle *Romeo i Julieta*.
- 18.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Mossén Ballester, actuació de DRILOK - Antonia Ruiz (Catalunya), amb l'espectacle *Cuerda*.
- 19.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia CIRCO IMPERFECTO (Catalunya), amb l'espectacle *Genuinos imperfectos*.
- 19.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Mossén Ballester, actuació de DRILOK - Mònica Alsina (Catalunya), amb l'espectacle *Telas*.
- 20.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de LAURA KIBEL (Itàlia), amb l'espectacle *Ve donde te lleven tus pies*.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 21.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Mossén Ballester, actuació de DRILOK (Catalunya), amb l'espectacle *Doble de trapecio*.
- 22.00 h A l'Auditori Municipal **VII Nit de Ronda**. Premis Flor de Taronger. Organitza l'Orquestra de Pols i Pua Francesc Tàrraga i patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 23.00 h En l'associació de la Cultura Andalus de Vila-real, actuació del **Grupo Nómadas**.
- 23.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Major, actuació de la companyia TRANSE EXPRESS (França), amb l'espectacle *Mobile Homme*.
- 23.30 h **Bou embolat** amb els mateixos bous de la vesprada i amb embolades al carrer Josep Ramon Batalla, en l'encreuament amb el Raval del Carme.
- 24.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la Casa de la Música, actuació d'OMELE (Catalunya), *Fusión latina*.
- 24.00 h Al casal de la penya Txutximorri, al carrer Zaragoza, **I Txutxi Rock** amb l'actuació d'Aki Falta Uno, Redada i Malos Vicios. Organitza penya Txutximorri.



Diumenge 23

- 08.00 h Desmuntatge de cadafals.
- 10.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i Arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h En la plaça del Llaurador, **Concentració de cotxes antics**. Tot seguit, recorregut pels carrers de la ciutat i exposició en els carrers de vianants, organitza l'Antic Motor Club de Castelló, patrocina l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 11.00 h **Missa** en la capella del Crist de l'Hospital pels difunts de la ciutat i amb l'assistència de la reina de les festes, cort d'honor i autoritats. A continuació, homenatge a la dona i a l'home de més edat de la ciutat.
- 11.30 h En l'església arxiprestal **Misa Rociera**, organitzada per l'associació de la Cultura Andalus.
- 12.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia LA BLEDA (Catalunya), amb l'espectacle *Històries de la bleda*.
- 13.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, actuació de la companyia CLARET CLOW (Catalunya), amb l'espectacle *Museo en la calle*.
- 16.00 h Al recinte de la Mayorazga, **Tir i arrossegament**. Organitza l'associació cultural esportiva Tir i arrossegament Hípica, col·labora l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 17.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia BONI (Catalunya), amb l'espectacle *Insitu*.
- 18.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia CIRCO IMPERFECTO (Catalunya), amb l'espectacle *Genuinos imperfectos*.
- 19.00 h En la plaça Bayarri IV **Dansà Infantil**, organitza grup de danses Roser de l'associació Filles de Maria del Rosari, col·laboren Carrefour i l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.
- 19.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, actuació de la companyia VAGALUME TEATRO (Granada), amb l'espectacle *En busca del gran tesoro*.
- 20.00 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça de la Vila, actuació de la companyia LICE DE LUXE (Catalunya), amb l'espectacle *Lice de luxe*.
- 21.00 h En l'avinguda Cardenal Tarancón, **llançament de 25 carcasses** en commemoració del 25 aniversari de la Comissió de Penyes.
- 22.30 h **17é Festival Internacional de Teatre de Carrer de Vila-real**, en la plaça Major, actuació de la companyia ARTRISTRAS (Catalunya), amb l'espectacle *Pluges d'estiu*.
- 23.30 h **Traca final de Festes**, des del temple de Sant Pasqual fins a l'Ajuntament.
- 24.00 h En el pàrquing de l'avinguda d'Europa, **Castell de focs d'artifici** a càrrec de la pirotècnia Martí, patrocinat per l'Il·lm. Ajuntament de Vila-real.

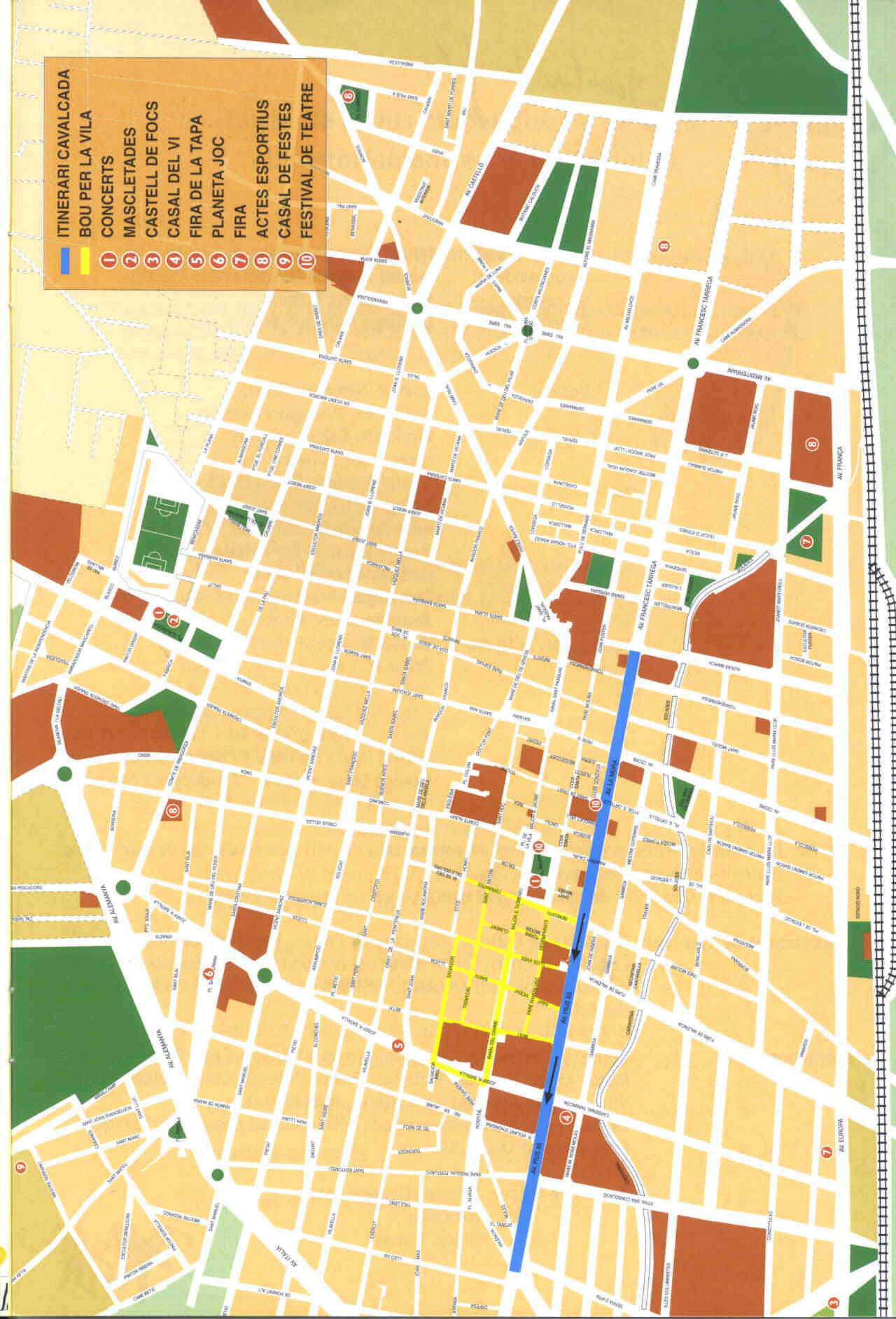
Dilluns 24

- 13.00 h Volteig general de campanes i llançament de 100 coets anunciant el Centenari de Concessió del títol de ciutat i tractament d'il·lustríssim a l'Ajuntament per part del rei Alfons XIII el 24 de maig de 1904.
- 20.00 h A l'Auditori Municipal, acte solemne de la corporació municipal en commemoració del XXV Aniversari de la Constitució dels Ajuntaments Democràtics i Concessió de la Medalla d'Or de la Ciutat a: Bautista Carceller Ferrer, Enrique M. Ayet Fortuño i Manuel Vilanova Goterris i lliurament de la Distinció Honorífica als regidors i regidores de les distintes corporacions municipals.



- ITINERARI CAVALCADA**
BOU PER LA VILA
CONCERTS
MASCLETTADES
CASTELL DE FOCES
CASAL DEL VI
FIRA DE LA TAPA
PLANETA JOC
FIRA
ACTES ESPORTIUS
CASAL DE FESTES
FESTIVAL DE TEATRE

- 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10





Il·lustríssim Ajuntament de Vila-real

BANCAIXA

fundació Caixa Castelló

